

# EL OBRERO ALBAÑIL

La emancipación de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos.

Aparece el 25 de cada mes

Int. Institut  
Soc. Geschiedenis  
Amsterdam

I così detti grandi sono tali perché siamo in ginocchio.—Alziamoci.

Publicado por la Sociedad  
**Cosmopolita entre Obreros Albañiles y anexos**  
Se ruega el cange de todo periódico obrero  
**Secretaría: Tucumán 3211**

Redactado en Castellano e Italiano

Redacción y Administración:

3211 — CALLE TUCUMÁN — 3211

Las columnas de este periódico están abiertas a todo obrero que desee colaborar en él, rogándole escribir claro y de una sola plana. Se reciben los manuscritos hasta el 20 de cada mes. Los manuscritos no se devuelven sean o no publicados.

EL OBRERO ALBAÑIL  
Buenos Aires, 25 de Diciembre 1900.

**Sociedad Cosmopolita**  
Entre Obreros Albañiles y Anexos  
DE  
Mútuo Socorro y Mejoramiento  
—  
Local Central: Tucumán 3211

Compañeros albañiles, socios y no socios:

Os invitamos a una Asamblea general extraordinaria, tan necesitada por el gremio, que se efectuará el Domingo 6 de Enero de 1901 a las 2 de la tarde, en el local social, calle Tucumán n° 3211.

Compañeros: es necesario que acudáis al llamado por ser la primera Asamblea que se celebra en el nuevo siglo, os daremos el bien venido para seguir el buen camino empezando el siglo; es conveniente de servirnos de medios en armonía a los dos sentidos propagando por la resistencia y economías.

LA COMISIÓN.

*Se invita a todos los albañiles a concurrir al meeting de indignación contra los inhumanos procedimientos de la santa clericanalla en la cárcel de menores de esta ciudad.*

*Punto de reunión: Plaza Lorea, el 30 del corriente a las 3 p. m.*

La Comisión.

## BOICOTAGE

DEL MEETING POPULAR OBRERO

Del Domingo 9 Diciembre, 1900.

Nunca el Obrero Albañil ha salido en son de protesta contra me refiero a los que se titulan anarquistas de nombre, y de hecho son grandes confusionistas de la peor especie. Por eso no quiero tocar a la idea ni a todos los Anarquistas de B. Aires, porque la idea es pura, únicamente los hombres son impuros y falsos.

Da chi piu mi fidal Tradito mi Vedo.

En cuanto a los Socialistas parlamentarios tendría yo que desencadenar un huracán una furiosa tempestad referente a la organización de las Sociedades Obreras; pero no he esperado nunca nada práctico de ello. Y por eso no merecen atención teniendo para mí el mismo valor que

los partidos Radicales Nacionales o Vacunos.

Bajo ese concepto voy hacer unas declaraciones empezando por hacer presente a los lectores de estas líneas, cuanta sobrada razón tengo para sacarle las máscaras a estos individuos, no sé si debo llamarlos compañeros o traidores de la clase obrera en general. La Sociedad Obreros albañiles en vista de los grandes calores que se presentaban, quiso hacer algo en pró de la masa trabajadora de B. Aires. Entonces en una sección extraordinaria del consejo, resolvió hacer una petición para una disminución de las horas de trabajo, a la Intendencia Municipal y a todos los patrones en general, dándoles un tiempo determinado para que contestasen a dicha solicitud.

Sabido de antemano de que no hirían a contestar a esta solicitud. Entonces se proporcionaba el motivo para hacer un meeting de protesta contra el inhumano proceder de la Municipalidad y de los patrones.

La base era esta y la iniciativa de los albañiles y no como los Señores Socialista quieren atribuir como iniciativa de ellos.

A tal efecto el consejo resolvió en la misma sección invitar a todas las Sociedades gremiales. Centros Socialista y Centro Libertarios de B. Aires.

Se desprende que al primer llamado los Socialistas representaban gran número de gremios, y de los anarquistas estaba presente el redactor de la Protesta Humana este último no se tomó en consideración porque no llevaba credenciales ni mandato alguno que podía acreditarlo. Ago notar aquí que la invitación no marcaba solicitar, únicamente era poder llegar a un acuerdo sobre la manera de llevar a cabo el meeting. En esta primera sección como es sabido se habló si se debía o no solicitar. Estando yo presente manifesté mi idea según es descripto al principio, solicitar si pero por escrito. I el meeting debía ser de protesta sabido como he dicho que los patrones no iban a contestar nada. El redactor de la Protesta Humana aún no reconocido como representante de ningún grupo, habló discutió hizo proposiciones, estaba al corriente de cuanto se trataba como también los Delegados de la Sociedad Panaderos, que simpatizaban a favor del de la Protesta Humana. Diremos tan sólo que los albañiles han hecho cuanto estaba en su poder a favor de las ideas libertarias, porque querían que el meeting fuera puramente popular y no que tuviera un fin político.

A la segunda reunión de delegados estaban presente a más de los ya nombrados unos cuantos más. El cen-

tro Libertario lo representaba el compañero Pantano y L'Avenir estaba por su redactor principal Ciminaghi.

Sabido es que los socialistas en mayoría en la votación de los oradores, hicieron triunfar los que ellos mismos habían propuesto, el Señor Cuneo Repetto y Patroni cuerpo y alma del partido. P. Gori Truitinio Basterra y otros apenas obtuvieron dos ó tres votos.

Los delegados de la Sociedad de Albañiles en vista del mal contenido y protesta de un lado a otro, sobre el resultado de la votación, citó nuevamente a un consejo extraordinario exponiéndole el asunto. Este a su vez para que el meeting fuera puramente popular y para conformar a todos, resolvió presentar dos Oradores más, los nombrados en las personas de P. Gori J. Ros. El mismo consejo resolvió citar a los delegados presentándole o notificándole cuanto ocurría. Los socialistas llamaron de superfluo esta reunión y que los albañiles no podían hacer nada en el asunto oradores, puesto que habían sido nombrados por una mayoría de delegados, (representando pero una minoría de trabajadores y amás la minoría tiene derecho a algo digo yo.

Después de una bastante larga y acalorada discusión se resolvió aceptar los dos nuevos Oradores. Hago notar que en la anterior reunión a esta estaba presente Pantano Ciminaghi Lafarga y otros varios libertarios, en que se dió lectura del famoso manifiesto (solicitar) teniendo en cuenta mis esplicaciones anteriores, amás los anarquistas saben muy bien que la teoría no es solicitar, (ó en este momento no tenían cabezas ó no eran anarquistas). Viene la última reunión de delegados para tomar las últimas medidas referentes al meeting el martes 4 de Diciembre 1900.

Varios delegados protestan de los deliberados tanto del consejo de Albañiles cuanto de la reunión de delegados. (extraordinarias) Un delegado socialista representando la sociedad de los Ebanista sección Central, dice que los albañiles han cometido una matufia.

El presidente de la mesa siendo al mismo tiempo presidente de la Sociedad Albañiles le contesta a este de retirar la palabra matufia ó retirarse de la sección puesto que no había motivo de insultar a los albañiles; en vista de que todo cuanto se había hecho se los había comunicado a la asamblea de Delegados y por consiguiente no había matufia. Vista la presión de varios albañiles este retira las credenciales y se retira de la sección.

Los anarquistas por su parte a esta reunión ultima presenciaron en masa

representando también centros que no existen. Viene una votación no recuerdo sobre que asunto, resultando empacada. El presidente de los Albañiles siendo presidente de la mesa, sea por presión de varios socios sea, por espontánea voluntad despenpacta a favor de los anarquistas. En esta sección los delegados preguntan respecto al manifiesto que de tres que se habían presentado se había aprobado aquel redactado por Patroni. Fueron encargados para la impresión, Pantano del Centro Libertario el presidente de la mesa L. Inclán. Ciminaghi redactor de L'Avenir este último lo ha leído letra por letra, punto por punto, este mismo hizo la composición del manifiesto en su imprenta.

Si no estaba bien porque no aviso; a quién correspondía abiendo tiempo todavía a remediar.

Total se apercebieron de tamaño error en la Librería Sociológica; hay mismo decidieron Boicotar el meeting, y que los anarquistas no intervinieran después de haber recorrido varios individuos las sociedades que más ó menos apoyarian sus resoluciones, amás a traer carteles protestando contra el meeting. Hay teneis lectores cuanta confusión. Aquí haré notar que avisaron únicamente que las Sociedades que les convenia. De otro modo porque no avisaron la Sociedad Obreros Albañiles? Resultando ridículo cuanto falzo el artículo del día 8 de la Protesta Humana como también ridículo el de L'Avenir del día 15 del corriente. Si señores porque no avisaron a la Sociedad Albañiles? Porque esta después de haber tenido llena confianza en vosotros la habeis traicionado? Porque no avisarla que esta a su vez hubiera a última hora avisado Sus 4 Secciones para que no intervinieran, enviando al punto de reunión a una comisión invitando a todos los albañiles más ó menos conocidos a retirarse y así fumar a los Socialistas Parlamentarios.

Si, comprendo que no son dos ó tres personas que van por medio con el error; sino la idea; esta última tan pura, tan sacra como la naturaleza no se podía mancharla. Si es verdad comprendo pero amás del ya indicado había otro camino que muy bien se podía salvar todo.

Con presentarse uno de vosotros y decir compañeros, los anarquistas de B. Aires, encuentran justas vuestras reclamaciones, pero nosotros no hemos venido para solicitar porque nuestras teorías nos enseña a no pedir limosna asiendo resaltar al efecto vuestras ideas.

Pero vosotros habeis dicho, que importa si los obreros se desmoralizan, echaremos la culpa a los Socialistas Parlamentarios a los Presidentes de las Sociedades autoritarias? Ah! cuanta

confusión, y no sabéis que las sociedades de resistencia es un terreno para que vosotros lo cultivéis para que engendréis en el seno de todo trabajador su verdadero bienestar sus verdaderos derechos, no enbaucar la masa no llevar la confusión entre ellos, no destruir las sociedades de resistencia como lo habéis hecho en todo tiempo aquí en B. Aires, Entre estos confucionarios varios que ya no ejersen el oficio de albañil otros que se ausentaron de la República Argentina perseguidos del periódico batallador El Perseguido, porque este les decía la verdad y ellos nunca le contestaron.

Si estos errores fin de siglo cometidos por vuestro poco sano criterio, justamente el boicotaje de este meeting, habéis engendrado, una desmoralización completa entre los trabajadores y particularmente entre los albañiles los cuales ya llevaron a cabo otros meeting importantes en Buenos Aires que ninguna otra sociedad los aya hecho asta la fecha.

Voy a demostrar aquí una vez más, cuanta confusión cuantos atentados contra la propaganda habéis cometido en estos últimos tiempos.

Se había formado en regular modo una casa del pueblo en la calle Callao 355 todo a fuerza de acciones que los buenos compañeros genuinamente compraban é incitaban a los inconcientes á que las compraran también.

Después de haber ..... á los tenedores de acciones, por el sólo hecho de que uno quería guardarse el dinero producto de las funciones, otro no se lo quería entregar, en fin todos querían hacer de cajero.

Sucede que el más fuerte vence siempre al más débil, así hicieron pasar por loco, por espía de policía á un compañero. Resulta de todo esto que varios compañeros protestaron contra las calumnias lanzadas á este compañero, que actualmente se encuentra de sub director, ó capataz en las obras que se estan ejecutando en la Boca del Riachuelo, expuesto á los rigores del sol como todos los demás obreros así que espía de policía no es, menos loco porque los burgheses no le darian trabajo.

Hay más aún, enemigos acérrimos de la policía, y entregan sus fotografías á un individuo (lo llaman compañero) para que este haga negocio con la revista caras y caretas; y esta á su vez aprovechando los sucesos de Monza, los presenta al público como grandes conspiradores, y como jefe del complot, á un querido compañero que se encuentra al exterior que todo el mundo sabe muy bien. Oh! cuantos, cuantos errores fin de siglo, contra la propaganda habéis cometido señores confusionistas. Basta el obrero Albañil no está como para sostener polémicas como haseis vosotros en L' Avenir, La Protesta Humana, y el Rebelde, Si no que ve la luz únicamente para los intereses propios del gremio. En cuanto á los errores de gramática que puede contener este escrito, es perdonado siendo un albañil el que escribe y por desgracia

no conoce la gramática pero conoce la verdad, que es justamente la que los verdaderos anarquistas buscan. Al entrar en el nuevo siglo creo que cambiarais de táctica en vuestros actos, así os granjearéis la estima y confianza de todos los obreros. Tengo pruebas para darles del presente artículo á quien me pida.

AGUSTIN BERNASCONI

Buenos Aires Diciembre 1900

### COMPAÑEROS DEL OBRERO ALBAÑIL

Remito á Vd. una nómina de los que hoy por hoy llevan el título de constructores albañiles en esta localidad, á saber: Angel Patrocini, Pancraccio Pablo Polla, José Portas y hnos, Bernardo Nanzeilles, Pablo Sarno y hnos., Cayetano Vevacua y Cia., José Bricioli, José de Rosa y algunos otros de menor cuantía y que por no ser demasiado extenso paso por alto.

Resulta que de todos esta caterva de patrones no hay uno con el cual se puede trabajar con la firme convicción de ser abonado en sus haberes cuando sea quincena ó que tenga necesidad urgente; "el por qué me preguntarán Vdes." Seguro estoy que si les digo la verdad no la creen. Y esta es la causa que me propongo de poner de manifiesto ante el público el proceder incorrecto de esto señores.

La mayoría de ellos son afectos á volcar el codo, ir bien vestidos, pasear á todos vientos y trabajar.... nada.

De modo que la competencia en ellos está á la orden del día, sobre los presupuestos se notan diferencias tan enormes que es difícil que puedan ganar más que el mísero jornal, y esto cuando mucho.

La clase obrera (entre aquellos el que escribe esto), por consiguiente se halla, por decirlo así, entre la espada y la pared. Esquilada por la constante suba en los precios de los artículos de primera necesidad, espoliada por los fuertes derechos que nos imponen nuestros gobiernos comunales, y para mayor de nuestros males el pago en tres plazos que dividen nuestros constructores, es decir tarde, mal y nunca. Pues nada menos que los constructores de la Iglesia y los del Hospital de la localidad, se encuentran en estas condiciones.

Ya pueden considerar los compañeros, lectores del OBRERO ALBAÑIL, cual será la situación en que nos encontramos los colegas de estas lejanas regiones en donde impera el feudalismo de triste memoria.

Conozco obreros cargados de numerosa prole que infunden desconsuelo y lástima al mismo tiempo verlos sujetos á un mísero salario (y esto cuando lo consiguen) que ni siquiera les alcanza para satisfacer las necesidades más urgentes de la vida de sus pobres hijos, y todavía con todo esto son maltratados por los señores constructores.

No hace muchos días presencié un abuso de uno de esos célebres hijos de la Calabria, los que se dan tanto bombo que de ser cierto que lo fueron artesanos como debieran, no hubieran hecho lo que hicieron con

este pobre compañero que voy á nombrar.

Eusebio Sainz, español y con familia llegó á C. Suarez como llegamos muchos, por supuesto, escaso de recursos, y pidiendo trabajo de constructor, en constructor fué á dar con los hermanos Pablo y Antonio Sarno (ingleses del Vesuvio) y entró á servir de manual con el precio de \$ 2.50 diarios, pero cual no sería su sorpresa cuando fué á arreglar las cuentas después de mes y medio, salieron abonándole \$ 2.30, y saben por qué de esta represalia.... sencillamente: por que viendo que pasaban más de un mes sin abonarle sus haberes, el compañero Sainz una mañana les dijo que tenía necesidad de dinero y que hicieran el servicio de darle algo á cuenta, ó todo si podían. Fué lo suficiente para que lo ultrajaran y lo despidieran y le pagaran 2.30 por día en vez de 2.50 como le habían prometido.

Otro caso modelo citaré que por su índole es digno de tenerlo en cuenta.

El compañero Eugenio Yamelli fué llamado á desempeñar el cargo de capataz por el constructor José Portas y hnos., en un establecimiento de campo propiedad de un señor Buceita, y allí desarrolló como trabajador toda su capacidad y perdió su sudor gota á gota por dar cumplimiento á su mandatario, creyendo en la sinceridad de las ofertas que generalmente nos hacen los que quieren explotarnos asta que al fin consiguen el objeto de sus pretenciones. Este pobre compañero fue víctima de uno de estos crueles engaños dignos de mencionarlos en los hechos de la historia de los deseredados. Sucedió que después de haber trabajado y dado fiel cumplimiento á todo aquello que su mandante ordenaba muchas veces en menoscabo de la dignidad de obrero y perjudicando sus sentimientos personales se vió en la imprescindible necesidad, de abandonar al dicho Señor Portas por falta de pago y admitiendo como recompensa un pagaré á 90 días valor de \$ 280—y todavia se venció el primer plazo y el compañero Yamelli por humanidad volvió á prorrogar otro plazo el que á su vez tambien se venció y lla se encuentre el tercero y sin esperanza de recuperar su sudor perdido. Ahora quiero que mis lectores digan con toda franqueza si esos obreros no tendrian razon sobrada para ejecutar la justicia con los nombrados constructores. Muchos otros casos iguales podria citar para poner de relieve y bien en claro la marcha que llevan ó llevamos los pobres Obreros de estos destinos. Pero para no ser demasiado molesto á los lectores, pondre término á esta pero si comprometiendome que en mi proxima dare detalles completos de otros muchos que figuran en la lista de los buenos pagadores á sus Obreros.

Tan solo me resta rogar á los compañeros de esa tengan á bien dar publicidad, íntegra á esta y remitirme varios ejemplares para repartirlos.

De Uds. Affmo

DOMINGO S. LOMES

Coronel Suarez Diciembre 14-900

## Albañiles!

Teniendo en cuenta los fuertes cales que ya empesamos á sentir y que todo induce a creer que tendran las funestas consecuencia del verano pasado, y que la casi totalidad de las victimas suministrado por las clases obrera, esa clase que todo lo produce y no tiene otra recompensa que la miseria, el hambre, y el desprecio nos incumbe á nosotros los sentinelas avanzados del ejército oprimido dar la voz de alerta antes que el terrible axote haga efectivos sus amagos de destrucción en las filas del proletariado.

¡Recordad los dias nefandos que en el verano pasado enlutaron á tantos honrados lugares proletarios!

Acordaos de los huerfanos y viudas que con el corazon herido por: tantas desventuras lloran aún la pérdida irreparable del ser querido que era su unico sosten y que por consiguiente ahora nos les queda otro medio de vida que la odiosa limosna.

¡Sabed tambien que la causa que á contribuido á hacer más grave el mal fue mas bien que el excesivo calor la labor demasiado prolongada y en horas inadecuadas que nos impuicieron los patrones y en fin acordaos.

¡Compañeros de infortunio! que si tenemos medidas ante este eminente peligro seremos muchos de nosotros criticados ó tendremos que contemplar la repetición del triste cuadro del verano pasado.

Los constructores empresarios de obras debentomar desapasionadamente en cuenta esta necesidad la disminución de algunas horas de trabajo por ser materialmente imposible permanecer en las horas de mayor calor al rayo del sol, la consecuencia de que no se trabaje desde las 10 de la mañana hasta las 3 de la tarde, con la cual se ahorraran desgracias lamentables, cuyo recuerdo lo tenemos del año anterior.

## PROTESTA?

La Sociedad Obreros Albañiles no puede amenos de protestar por la actitud asumida por los partidos Socialistas y algunas Sociedades de resistencia de esta capital, en el Meeting Obrero del 9 corriente, en el cual se absteneron de formar parte; á última hora, sin siquiera avisar á esta Sociedad con alguna anticipación.

¡Nó! han querido consumir el crimen, y lo abeis consumado? Pero digan socialistas, que es el fruto de vuestra propaganda, digan que es el eterno antagonismo que existe entre Vds. que es la propaganda de desorganización entre los trabajadores, que existe desde que existen los partidos Socialistas.

Acaso no abeis discutido y aprobado el programa? No abeis discutido y aprobado la firma? Si: sois vosotros los culpables del fracaso! Entended Socialistas todos; que no es solo un fiasco como afirman algunos; pero, es una verdadera catastrofe, es un desastre de la organización Obrera, en estos momentos; de una situación tan crítica, que pasan los Obreros todos, en esta ciudad y de toda la República Argentina.



Creedlo Socialistas, que los trabajadores conscientes, no están con Vds., todos están a nuestro lado, y contra vosotros protestan.

Los Oradores designados al Meeting (y que le dirigimos nuestro más crudo desprecio), acaso no eran todos Socialistas, sean de la Bola de Nieve (1) ó sea de la bola de Cristal no era lo suficiente para manifestar sus *Inercias*, sus grandes suscibilidades de partidos en pró de la forma del meeting, habeis insultado, nó, á la Sociedad de Albañiles sino á toda la masa trabajadora que á presenciado vuestra brutalidad.

A los Socialistas democraticos en particular, y á todas esas microscópicas Sociedades, servidas al partido liberador del Proletariado. Desde los sillones de los Parlamentos, vuestra conducta fué sobre todo intolerable al grito de un Capitan, *Socialista muy pobre*, en cuestión social, al ver un cartel de los panaderos, bien poco conscientes, donde solo decía que los Obreros debían exigir y no pedir, fué lo suficiente para salvar quien pueda, y el desbarajuste fué general y el meeting fué llevado hasta concluir su programa, por nuestra Sociedad la de Panaderos, Curtidores y Mecánicos, á los cuales les enviamos nuestro agradecimiento, meno al consciente grupo de Panaderos, que recibían nuestro más crudo desprecio en union á los Socialistas ministeriales, con sus Sociedades anémicas y sin socios. A los filósofos Anarquistas, que son los que fueron en el pasado, Organizadores Teóricos y no prácticos.

Pues nuestra sociedad está en el deber de considerar á los Socialistas enemigos de la Organización Gremial, y enemigos de la Sociedades de resistencias, en el porvenir tiene suficiente prueba por no adherirse á movimientos, Organizadores por los partidos y tendrá buen cuidado á emprender movimiento con semejantes intransigentes.

Pues concluimos en declarar que todo lo construido en una Década lo habéis destruido en un día.

Nosotros sabremos mantener en el porvenir el espíritu más alto en el seno de nuestra sociedad, y condescenderemos solamente con aquellas sociedades que sepan emanciparse completamente de los partidos políticos.

#### NOSTRE CORRISPONDENZE

Moltissimi padri di famiglia proibiscono severamente ai loro figli di leggere giornali socialisti, perché essi non contengono altro, che parole di fuoco, atte a riscaldare la testa alla povera gente, incitandola alla rivolta, alla distruzione, etc.

Questo ragionamento in cui non v'è nulla di vero, lo fanno tutti i momenti. Assolutamente non vogliono saperne né di progresso, né di libertà, né di miglioramenti; essi non credono che questa società, debba mutarsi al più presto di quel che si crede, per via d'evoluzione, in un'altra più civile e meglio ordinata.

(1) Llamamos con esos términos á los partidos por sus Antagonismo y Inercias.

Ma svegliatevi una buona volta ó padri di famiglia. Gettate lungi da voi quell'avversione che avete, alle idee nuove; non siate tanto creduli alle fantonie che vi raccontano certi messeri; lasciate che i vostri figli leggano giornali socialisti, perché essi soli, difendono i nostri interessi, additandovi la via da percorrere, per migliorare la vostra miserabile condizione; fate che i vostri figli si educino e si istruiscano. E se ciò farete; avrete reso un segnalato servizio alla civiltà, compiendo il vostro dovere di padri e di cittadini.

E voi ó giovani, unite la vostra voce con quella dei vostri compagni di fatica e di lavoro; stendete loro la mano; arruolatevi nelle loro file e fate che ognuno di voi, porti il suo granello di sabbia a costruire il grande edificio sociale che dovrà sorgere in un non lontano avvenire.

Coraggio ó giovani!... Lavoro e costanza; ecco ciò che si aspetta da voi, e con questo vinceremo.

Pace

#### Reunión de Delegados

Por resolución tomadas en las reuniones de Delegados que representaron las sociedades gremiales y grupos organizados y Centros por la realización del meeting Obrero que se llevó á cabo el Domingo 9 pdo del corriente.

En una de sus secciones celebradas en presencia, de su Mayoría de Delegados, se á discutido sobre los gastos que podía ocasionar dicho Meeting y se trató sobre tablas que los gastos se pagarían repartiéndolos entre todas las Sociedades y Grupos etc. es decir, en partes iguales, se puso á votación y fué aprobado por unanimidad:

Los gastos son los siguientes; diez mil manifiestos \$ 23.00 papeles sellados y estampillas municipales, \$, 4.00, Franqueos para cartas por no tener tiempo de llevarlas á mano y otros gastitos \$ 1.00 Total: \$ 28.00.

Las Sociedades y Centros adherentes al meeting que se reconocen por sus credenciales que presentaron son las siguientes:

#### EN LA PUERTA DE CALLE

##### CONVERSACION VERDADERA

Noviembre 1900

Decime Miguel, quien es aquel señor de cara orgullosa, que pasa mirando como para hacerse mofa de nosotros?

—Oh! si ¡Demasiado sé quién es!

—¡Lo ves aquel Señor! Es el fantasma que administra la Señora Justicia. Es un magistrado de fuerte astucias, orgulloso, y inexonerable; especialmente en los procedimientos penales; pero es muy benigno é indulgente; al inocente Dios dinero! Entonces como un ángel no hace precisiones ninguna, invocando á la Jus-

ticia divina, y á las leyes de su beatísimo Padre Gobierno que le pasa el pan de cada día, estando pegado como ostra al escollo; Su justicia consiste en fallar todas aquellas sentencias que no sean desfavorables, á su beatísimo Padre Gobierno.

¿Que importa si masacra con su cerebro y firma con su puño, los fallos de (los pequeños delincuentes! —para salvaguardar los gruesos de arriba, cierra los ojos á la razón, y manda á un pobre obrero á la galera, por haber robado un pan, y absuelve á un ladrón de alta categoría por haberse robado algunos millones!, condena, al pobre obrero que pide con justicia sus sagrados derechos!; y absuelve á los crápulas de la humanidad cuterla.

¿No hace el sus deberes? ¿no es la ley que lo exige? Es la ley que permite al rico de explotar y aniquilar al trabajador, mientras permite al rico de manipular toda clase de engaño; mientras que al obrero, no le permite de tomarse ni la centésima parte de lo que le ha sido usurpado por el rico; pero que le es preciso legitimar su obra y de quien la aplica como es debido.

¡Por ahora dejémosle á un lado y que hirva no más en su olla que de seguro iremos á sacar un buen caldo; y pasemos á otro lado.....

—Oh que veo? Ahí, que horrible vista que horrible fantasma!!

—¿No lo ves Miguel? que negro fantasma?

—Ya viene, ¡ya se acerca!, Que cara mal echa, — que ojos,..... tiene miedo en mirarlo, con la mentira en las lábios, la pestilencia en la nariz. Ahí, un cura, cura tú eres presidente de algún círculo Católico obrero, ¿porque no arengas á tus obreros á la conquista de sus derechos? ¡Ahí enra, cura cuantas cosas no revoca mi mente tu siniestro semblante!!!

Yo no veo en tu cara sino la sombra execrada y errante de Judas Iscariote!!! otra cara no veo en tí; que la sombra funesta de un Loyola, figura monstruosa de un Torquemada, y de un Pedro Arbues....

En tu negra sotana ostentas el luto de innumerables victimas que ocultas adentro del claustro, ó convento, que de cuando en cuando rebuzna; y sale tu pestifera hiel en todos los ámbitos de la tierra cual huracan que quiere ofuscar al mundo entero.

Tras de tus pasos veo surgir las cruces, ruedas con sus engranajes destrozando y quemando con la hoguera á millares de victimas inocentes.—que condenastes á donación perpetua las generaciones que te están humilladas.....

Más un grito lúgubre y solemne de voces confundidas, de mártires, se abre debajo la tierra, de las tumbas de nuestros antepasados, y te está persiguiendo los pasos.—Tiembla oh Ministro de Dios.

Es el grito implacable de tus victimas que hicisteis agonizar en las torturas, y las hogueras que tu encendiste y alimentabas con la fé,

Giordano Bruno, Beatrice, Savonarola un Arnaldo dá Brescia, Galileo Galilei, Hus, y otros millares; es la maldición sanginolenta que te lanzan centenares de generaciones!!! Va camina huye, huye la luz y escondete en las tinieblas!!!

¡Mira! ¡Mira! Miguel! Migué! no ves, fíjate, este es el más horrible fantasma; solamente en verlo se me enfria la sangre, un brivido de arroz me traspasa en los huesos... especialmente en estos días de fiesta.... Se han juntado todos como los diablos del infierno.

Fíjate bien, es un general; Miralo un poco.... como es orgulloso, como es altanero, que mirada atroz que feroz fisonomía; El nunca ha tenido sentimientos de fraternidad; sus sueños son arroyos de sangre; y ecatombe humana....

El sable que lleva es el emblema de destrucción; todo al contrario á los instrumentos de trabajo; Aquel sable nunca fue blandido sino, en la cabeza de los pueblos oprimidos, por salvaguardar los tiranos pasados, presentes y venideros (actualidad) (Mon-gicht) (Milan) (Transvaal) (Cima).

Sin embargo el orgullo de su funesta existencia no le dá una mínima reflexión....

Ahora, mira un poco alto, en aquel rincón amigo mío, aquel humilde fantasma envuelto en inmundos trapos, que estiene la mano á la incierta caridad del público, y que nunca podrá reconciliarse con los fantasmas que hasta ahora hemos visto.

Es el fantasma de la miseria de la desesperación y del dolor; Es un viejo trabajador que yo conozco; En él tu vuelves á ver, el antiguo esclavo del Derecho Romano, el asalariado moderno, envuelto de pesadas cadenas, condenado de la Justicia execrable de los potentados de la tierra, arrastrando el peso enorme de la estruendosa miseria, de la ignorancia, y de todas las injusticias sociales; que sus antepasados le trasmitieron á sus hijos, Este nos representa nueve décimos, de la humanidad que sufre sus quejas son la quejas universales.

Para él la felicidad es amarga y desconocida: su pan es el plomo, su honor la guillotina, el caldalo, la Galera, Sus esperanzas—una gran recompensa á sus grandes desventuras... la tumbal!

Y no me dijo más nada mi querido Esto me basta, y he comprendido bastante para hacerme hombre consciente, hé conocido y tengo que llevar yo también mi grano de arena al monton social; para librarme luego de todos los perjuicios que nos aplastan. Los oscuros nubarrones que ofuscaron mis sienes se despejaron, y mis ojos se abrieron; lanzando una mirada en el horizonte tempestuoso; vieron allá á lo lejos las nubes saturadas de electricidad de una luz más pura; un oceano de luz de equidad y Justicia el Sol magestuoso del porvenir Social; que aplastará estos horribles fantasmas.

#### UNA ANÉDOCTA

Trabajador, esclavo y oprimido  
Que la obra á otros fecundizas  
Con rudo trabajar!

Si de la tiranía te quieres librar  
Levanta tu cabeza y aplasta al opresor  
Fragmentos de Domingo Zavatero  
Traducidos por

JOSÉ DOMESTICO.

## Sociedad Cosmopolita

DE  
SOCORROS MÚTUOS Y MEJORAMIENTO  
Entre OBREROS ALBAÑILES  
(SECCIÓN CENTRAL) BUENOS AIRES

Movimiento de Caja del 1° al 30 de  
Noviembre de 1900.

## Entradas:

Saldo de Caja: al 31 de Octubre de 1900.....	\$ 114.48
Mensualidades: De varios socios, sus cuotas mensuales. »	343.09
Admisiones: De ocho nuevos admitidos..... »	8.00
Alquileres: De la sección Oeste <i>Unión Obreros Ebanistas</i> ; del <i>Círculo Socialista de Barracas al Sud</i> , y de Gregorio Delgado, por la pieza chica en la casa que ocupa nuestra sección de Barracas al Sud..... »	21.00
El Obrero Albañil: Oferta de Luis Giovannini..... »	—,20
Deudores: del socio J. D. en cuenta de alquileres de antaño..... »	2.00
Total....	\$ 488.68

## Salidas:

Periodico "El Obrero Albañil": Por mil ejemplares del N. 37 y mil del N. 38 periodico... »	\$ 62.00
Subsidios: Por los socios Angel Rabuffetti, José Mazzanti y Pablo Franz..... »	25.20
Farmacías: Por remedios medicinales al farmacéutico Manuel Liron..... »	10.00
Médicos: Por el Dr. Andres Casarini, para servicio profesional..... »	17.40
Gastos Generales: Por alumbrado de gas—día "La Prensa" y candelaria de dos meses..... »	19.07
Alquileres: Por la casa calle G. Mitre 312 Barracas al Sud, y la de calle Tucuman 3211..... »	80.00
Sueldos a los Empleados: Por el cobrador de la Sociedad por su asistencia en Secretaría y acarres de correspondencia y por el Tenedor de Libros..... »	38.00
Camisones: Por cobranza de \$ 343.00 y premios sobre la inscripción de á socio, ocho nuevos..... »	43.16
Depositos: Por aumento del capital ya depositado en el Banco de Londres y Río de la Plata..... »	100.00
Saldo de Caja: á favor del tesoro de la Sociedad..... »	93.85
Total....	\$ 488.68

## Resumen

Entrada—incluido el saldo de..... »	\$ 488.68
Salida..... »	294.83
Quedó en favor del tesoro de la Sociedad..... »	\$ 193.85
NOTA — De la suma de \$ 193.85 m/n, fué depositada en el Banco, etc. \$ 100.00 — y quedó en Tesorería \$ 93.85 m/n.	

## Noche Buena.

Hacia un frío horrible, espantoso, siberiano.

Durante el día el barómetro había oscilado con tendencias á una baja rapidísima; al anochecer ésta se inició francamente, quedando la columna barométrica á 5 bajo 0.

Los transeúntes andaban de prisa pues se temía que una copiosa nevada cayese; abreviando en lo posible sus tareas para volver cuanto antes á sus hogares. A su casa? A ella van los que la tienen; los que no la tienen buscan en los áticos de las iglesias ó en los pórticos de la gran plaza un débil asilo donde resguardarse de aquella noche inclemente y cruel.

Cansado de fatiga, extenuado por el hambre, tiritando de frío y atraído por el calor que de su centro partía, un pobre niño se refugia en el dintel de una puerta de magnífica y suntuosa morada. El patio es anchuroso y elegante. Destácase en el centro régia escalinata defendida por lujosa banda de terciopelo rojo. En los descansos, lacayos con vistosa librea conservan la cómica rigidez de tallados maniquies. En los muros se admiran caprichosos tapices que, con las luces y los macizos de plantas tropicales que adornan el patio, dan al conjunto una perspectiva de soberbia suntuosidad.

Numerosos carruajes van llegando. De ellos descienden niños bellamente ataviados y acompañados de sus respectivos papás. Con ridícula gravedad suben la hermosa escalinata y penetran en el cuarto principal. Allí espera á la gente menuda la grata sorpresa del árbol de navidad; todos recojerán "bibelots" y juguetes preciosos. Luego fiesta completa. Sin embargo, tanto fausto y tantos esplendores pasan desapercibidos para el pobre niño que está acurrucado junto al portal; el infeliz es ciego. Un niño ciego es una cosa horrible, una alma sin auras, un pecho sin alegrías, cara sin sonrisas, un pobre ser que atraviesa la luminosa mañana de la vida sin poder gozar ni uno solo de sus esplendores, una imaginación sombría y apagada, á la que no vale hablar del azul del cielo ni de los rayos del sol, porque vive en la noche eterna. Noche, si, noche muy negra era ea que llevaba dentro el pobre niño, que no sentía ya solo la triste soledad en que vivía condenado, sentía hambre y frío. y, como contraste sangriento, rodar de coches, charla y reír de niños, de niños como él, pero infinitamente más felices y afortunados.

Una congoja horrible se apoderó de su alma; pensó que debía estar muy cerca el cielo cuando tanta dicha y felicidad adivinaba en derredor si era así, ¿porque no le llamaba Dios? ¿No era aquella, según se desprendía de las cantarias que llegaban á sus oídos, la Noche Buena? Entonces ¿porque era tan triste y tan despiadada para él? Volvió los ojos del alma al cielo y vió sombra, mucha sombra; los bajo desolados y lloró, y sus labios esbozaron una protesta para ese Dios tan inhumano que lo hacía sufrir tan horriblemente por el sólo pecado de ser pobre y des-

amparado, de pronto sus rodillas flaquearon, cediendo á su extrema extenuación, su débil cuerpo dió contra las piedras de la acera, cayendo desfallecido.

La noche había cerrado por completo. Si en el interior de la suntuosa morada contra cuyos muros buscó apoyo el desvalido niño, todo era alegría, luz y esplendor, en la calle la oscuridad era muy densa, el frío más que insoportable, cruel. Caían grandes copos de nieve. Parecía aquello una lluvia de hojas de rosas ó de camelias. Pero al contacto de aquellas nevadas flores era tan frío, tanto, que poco á poco fué dejando incensible el débil cuerpo del pobre niño.

Un sueño dulce y suave acabó por aletargarle, sustrayéndole á toda nueva y penosa impresión.

Ya no descansaba sobre el piso enlizado de la oscura calle, sino en un lecho de niveas azucenas que despedían perfume suave y confortador, á su alrededor había hombres desconocidos para él, y que sin embargo se proclamaban hermanos suyos, todos se esforzaban en aliviarle sus penas, y le aseguraban que ya no tendria que sufrir, porque el reino había triunfado de la justicia, no mas niños muriéndose de hambre y de frío. Había pan para todos, albeague para todos, la dicha y la felicidad al alcance de todos, no mas esclavos ni tiranos, ricos ni pobres, la igualdad reinando soberana entre los hermanos, el amor triunfando en el mundo. Hoy! que lindé será la vida en la ciudad de su sueño.

Una sacudida nerviosa despertó de nuevo al ciegucecito... Intentó levantarse y echar á andar, pero inútiles fueron sus esfuerzos, al frío le había paralizado los miembros. Al clarear del siguiente día, cuando los carruajes puestos en larga fila esperaban junto á la puerta de la aristocrática morada á los niños que habían ido á disfrutar de las emociones del Árbol de Navidad el ciegucecito yacía rígido y exámine en medio del arroyo. Algunas palabrotas de Jaéz Lacayune fueron su triste oración fúnebre. Luego el carro lo recogió y el pobrecillo fué á aumentar el monton de las víctimas de esta inicua sociedad.

FRANCISCO BEYLIS.

## AVISOS

Hemos recibido de la Sociedad Obreros Albañiles de Lomas de Zamora la cantidad de \$ 6.75 en pago del periodico *El Obrero Albañil*; tienen pago hasta el número 38.

OTRO.—La Redacción de nuestro periodico *El Obrero Albañil* organo de las Sociedades de resistencia entre Obreros Albañiles y Anexos, hace presente á las Sociedad que lo reciben con excepción algunas que sería conveniente que se liquidaran las cuentas puesto que somos fin de año.

LA REDACCIÓN.

Se les ruega á los socios morosos que sean un poco mas activos en abonar sus cuotas mensuales cuando se presenta el Cobrador.

Los socios que no tienen familia pueden dejar encargado ó alguna persona pero que cuando pase el cobrador le sea abonado las cuotas evitando así el hacer caminar inutilmente al cobrador.

NOTA.—El socio que se enfermare tendrá derecho á medico y farmacia sin subsidio pecuniario. El socorro pecuniario se dará solamente á los que prefieran ser asistidos del médico particular ó en Hospital.

OTRO.—Todo socio tiene derecho á la asistencia médica y farmacia, despues de haber cumplido los tres meses de su engreso.

El socio que adeude mas de tres mensualidades pierde el derecho al socorro, podrá reconquistarlo una vez pagada despues de un mes.

Nuestra Sociedad costeo un periodico mensual. El Obrero Albañil, gastando buena cantidad de sus entradas sin que esto esfuerzo de el resultados, es preciso que el socio lo lees pero que se den cuenta del estado actual de la Sociedad y del gremio.

Acusamos recibido de su cuota de \$ uno que pagó el centro libertario por su parte de los gastos del meeting Boicoteado el día 9 del corriente.

A los Socios Accionistas de la cooperativa de trabajo de albañilería

Os rogamos encarecidamente concurrir á ta Asamblea extraordinaria que tendra lugar el Domingo 13 de Enero de 1901 á las 3 de la tarde en el local Tucuman 3211, para tratar asuntos muy urgentes.

La Comision

NOTA.—Los manuscritos que se han recibido á última hora no se han podido publicar por falta de espacio; serán los primeros en el próximo número. Advertimos que entran solo los que se reciben ántes del 20 del mes.

La Redaccion.